

Bevándorlás

Tanulás



Tanulás - Egyetem

magyar

Szeretnék beiratkozni egyetemre.

Beiratkozás

finn

Haluaisin hakea yliopistoon.

Szeretnék jelentkezni _____ képzésre.

Jelentkezés képzésre

Haluan hakea _____.

alapképzés

Képzés típusa

kandidaatin ohjelmaan

mesterképzés

Képzés típusa

jatko-opintoihin

PhD

Képzés típusa

tohtorin ohjelmaan

nappali tagozatos

Képzés típusa

täysiaikaiseen ohjelmaan

részidős

Képzés típusa

osa-aikaiseen ohjelmaan

online

Képzés típusa

verkossa käytävään ohjelmaan

Szeretnék az egyetemen tanulni _____.

Csereidőszak hossza

Haluaisin opiskella yliopistollanne _____.

egy szemeszter

Csereidőszak hossza

lukukauden

egy év

Csereidőszak hossza

lukuvuoden

Mik a korlátozások munkát vállaló diákok részére?

Munkavállalás diákok részére

Onko opiskelijoille joitakin rajoitteita työhön liittyen?

Elég, ha az eredeti dokumentumok másolatát mutatom be, vagy az eredeti dokumentumokra lesz szükség?

Dokumentumok

Tarvitseeko minun toimittaa alkuperäiset dokumentit vai kopiot?

Mik a felvételi követelmények az egyetemen?
Egyetemre való jelentkezéskor

Mitkä ovat yliopiston sisäänpääsyaatimukset?

Küldenek majd hivatalos ajánlatot?
Hivatalos ajánlat

Lähetetäänkö minulle virallinen hyväksymiskirje?

Az egyetem biztosít szállást is?
Szállás

Tarjoaako yliopisto myös asumuksen?

A kurzus gyakornoki időszakot is magában foglal?
Gyakornoki időszak

Kuuluuko tutkinto-ohjelmaani myös työharjoittelu?

Kell az egyetemen cserediákként tandíjat fizetni?
Annak megérdeklődése, hogy cserediákként kell-e tandíjat fizetni

Tarvitseeko vaihto-opiskelijoiden maksaa yliopistollenne jotakin opiskelusta?

Hogyan tudom nyomon követni a jelentkezésem?
Annak megérdeklődése, hogy a jelentkezés nyomon követhető-e

Kuinka pääsen seuraamaan hakemukseni etenemistä?

Mik a [nyelv] nyelvi követelmények?
Nyelvtudással kapcsolatos követelmények felől való érdeklődés

Mitä kielitaitoja vaaditaan?

Milyen a _____ rendszer?
Érdeklődés a rendszerről

Miten _____ -järjestelmä toimii?

kredit
Rendszer típusa

opintopiste

osztályzási
Rendszer típusa

arvosana

Kapok tudományos átiratot a csere végén?
Annak megkérdezése, hogy jár-e tudományos átirat a csere végén

Saanko vaihtoni lopussa todistuksen suoritetuista opinnoistani?

Milyen a tanítás stílusa?

Érdeklődés a tanítási stílusról

Minkälainen opetustyyli teillä on?

Vannak _____?

Érdeklődés a tanítási stílusról

Onko teillä _____?

előadások

Óra típusa

luentoja

szemináriumok

Óra típusa

seminaareja

oktatói órák

Óra típusa

pienryhmäopetusta

konferenciák

Óra típusa

konferensseja

Milyen kurzusokat kínálnak a nyári egyetemek?

Nyári egyetemek által kínált kurzusok felőli érdeklődés

Minkälaisia kesäkurseja teillä on tarjolla?

Mikor vannak a vizsgák?

Vizsgaidőpontok

Koska tentit ovat?

Hol találok bővebb információt a kurzusokról?

Kurzusokkal kapcsolatos információ kérése

Mistä saan lisätietoa kaikista valittavista kursseista?

Van az egyetemen sportközpont?

Sportközpont felől való érdeklődés

Onko yliopistolla liikuntatiloja?

Hogyan tudok diákegyesületekhez csatlakozni?

Diákegyesületekhez való csatlakozás

Kuinka voin liittyä opiskelijajärjestöihin?

Mik a megélhetési költségek [városban]?

A városban való megélhetési költségek felől való érdeklődés

Kuinka korkeat elinkustannukset ovat [kaupungissa] arviolta?

Tanulás - Nyelvtanfolyam

magyar

finn

Milyen nyelveket tudok itt tanulni?

Nyelvkurzusok felől való érdeklődés

Mitä kieliä voin opiskella koulussanne?

Van szintfelmérő teszt?

Szintfelmérő teszt felől való érdeklődés

Pitääkö minun tehdä lähtötasotesti kielitaitojeni arvioimiseksi?

Válthatok szintet, ha az, amibe most járok nem megfelelő?

Annak megkérdezése, hogy lehetséges-e szintet váltani

Voinko vaihtaa tasoa, jos valitsemani ei olekaan oikea minulle?

Kaphatnék bővebb tájékoztatást a nyelvtanfolyamról?

Bővebb információ kérése a nyelvtanfolyamról

Onko teillä tarkempaa kuvausta tutkinto-ohjelmasta?

Maximum hányan járhatnak egy csoportba?

Maximális résztvevők számának megkérdezése

Mikä on opiskelijoiden maksimäärä kurseilla?

Milyen lehetőségek vannak az iskolában?

Az iskola által nyújtott lehetőségekről való érdeklődés

Mitä eri tiloja koululla on käytettävissä?

Kirándulásokat is szerveznek?

Kirándulások felől való érdeklődés

Järjestättekö te myös ekskursioita?

Milyen programokat nyújtanak?

Az iskola által ajánlott programok felől való érdeklődés

Mitä tutkinto-ohjelmia te tarjoatte?

Tanulás - Ösztöndíjak

magyar

A finanszírozási lehetőségekről szeretnék érdeklődni.

Finanszírozási költségek felől való érdeklődés

finn

Haluaisin tietää lisää opintojen rahoittamismahdollisuuksista

Melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányaimat?

Annak megkérdezése, melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányokat

Mitä organisaatioit voivat rahoittaa opintoni?

Szükségem van anyagi támogatásra _____.
Anyagi támogatás kérése

Tarvitsen taloudellista tukea _____ varten.

tandíj
Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

lukukausimaksut

megélhetési költségek
Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

elinkustannukseni

gyermekellátás
Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

lastenhoito

Milyen ösztöndíjak elérhetőek?
Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

Millaisia stipendejä on saatavilla?

Tanulás - Külföldi diploma érvényesítése

magyar
Szeretném elfogadtatni a diplomám [országban].

finn
Haluaisin hyväksiluetuttaa ulkomaalaisen tutkintoni [maassa].

Külföldi diploma elfogadtatása

Van lista hiteles [nyelv] fordítókról?
Hiteles fordítók felől való érdeklődés

Onko teillä listaa sertifioiduista [kielen] kääntäjistä?

Hol kaphatok igazolást arról, hogy elismerték a diplomám?

Mistä saan hyväksilukutodistuksen?

Annak megérdeklődése, hol lehet igazolást kapni az elismert diplomáról